



POOL BLASTER

BATTERY POWERED

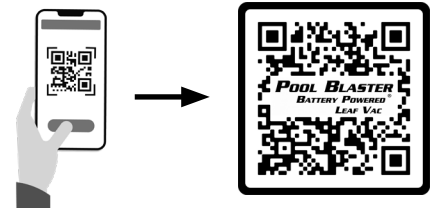
LEAF VAC

Operator's Manual **Manuel de l'opérateur** **Manual del operador**

Manual do Operador
Bedienungshandbuch
Gebruikershandleiding
Manuale dell'operatore

Cordless Vacuum **Aspirateur sans fil** **Aspiradora portátil**

Aspirador sem cabo de corrente
Kabelloser Sauger
Snoerloze stofzuiger
Aspiratore senza fili



READ AND SAVE
THESE INSTRUCTIONS

⚠ WARNING: Read carefully and understand all safety warnings before operating. Failure to do so may result in serious personal injury.


LISEZ ET CONSERVEZ
CES INSTRUCTIONS

⚠ AVERTISSEMENT: Lisez attentivement et comprenez tous les avertissements de sécurité avant de l'utiliser. Ne pas le faire peut entraîner des blessures graves.

LEA Y GUARDE ESTAS
INSTRUCCIONES

⚠ ADVERTENCIA: Lea atentamente y comprenda todas las advertencias de seguridad antes de operar. De lo contrario, puede ocasionar lesiones personales graves.

WARNING - When using electric appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

1. Do not contact moving parts.
2. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
3. Read carefully and understand all safety warnings before operating. Failure to do so may result in serious personal injury.
4.  Do **NOT** install Lithium-ion or use rechargeable batteries to power the cleaner. (Short circuit motor or batteries will occur).
5. Never allow children to operate this product. This is NOT a toy, children should be supervised to ensure they do not play with this product.
6. Keep the cleaner and its accessories out of reach of children.
7. Do not attempt to operate if the cleaner appears to be damaged in any way.
8. This cleaner is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
9. The warnings, cautions, and instruction discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions or situations that could occur. It must be understood, the operator should always exercise intensive caution and common sense when utilizing the cleaner.
10. Do not operate this cleaner in the presence of flammable or combustible liquids.
11. Never service the cleaner while the unit is on.
12. Always dispose of batteries in accordance with local laws.
13. Leaks from a battery may occur under extreme conditions. If battery liquid gets on the skin, wash immediately with water. If it gets in your eyes, immediately flush your eyes with water and seek medical attention. Refer to the Alkaline battery manufacturers safety data sheet for further direction. If Alkaline batteries are the Alkaline batteries that came with the unit (HUGE brand), refer to the following URL for safety data sheet: <https://watertechcorp.com/msds/>
14. Keep hair, loose fitting clothing and all body parts away from openings and moving parts of this cleaner.

USAGE INFORMATION

15. Do not attempt to use if the cleaner appears to be damaged in any way.
16. Use this product only for its intended purpose as described in this manual. Use only Water Tech accessories and filters.
17. This product is not intended for commercial use.
18. Never leave your cleaner in water when it is "OFF" or when it has run out of power.
19. Do not use your cleaner for pool openings; the cleaner is designed for routine maintenance of your pool or spa.
20. The cleaner is designed for underwater use in swimming pools or spas only. It is not an all-purpose vacuum cleaner.
21. Submerge the cleaner in water immediately after turning the unit "ON" to prevent damage to the seal on the motor shaft. Failure to do so will shorten the life of the water seal and / or void the warranty.
22. Store cleaner in a clean dry place. Do not store in direct sunlight or expose to extreme temperatures.
23. Avoid picking up sharp objects as they may damage the filter.
24. Keep all openings on the cleaner free of debris which may reduce water flow.
25. Do not place the cleaner on or near hot surfaces.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

End of Life Disposal / Recycling Directive

Environmental Program(s), WEEE European Directive

Please respect the European Union regulations and help to protect the environment.
Return non-working electrical equipment to a facility appointed by your municipality that properly recycles electrical and electronic equipment.
Do not dispose them in unsorted waste bins. For items containing removable batteries, remove batteries before disposing of the product.



Environmental Recycling Programs USA

Help protect the environment.



LIMITED WARRANTY

Water Tech Corp ("WT") warrants this product, including supplied accessories against defects in material or workmanship for the time periods as set forth below. Pursuant to this Limited Warranty WT will, at its option (i) repair the product to the original specifications or (ii) replace the product with a new or refurbished product. In the event of a defect, these are your exclusive remedies. For purposes of this Limited Warranty, "refurbished," means a product or part that has been returned to its original specifications.

All Pool Blaster Battery Powered Pool & Spa Vacuums. For a period of one (1) year from the original date of purchase of the product, WT will, at its option, repair or replace with new or refurbished product or parts, any product or parts determined to be defective.

Accessories. Included accessories are covered by this Limited Warranty for a period of (90) days from the original date of purchase of the product.

Instructions. Please retain the original box and internal packaging materials. To obtain warranty service, you must comply with the following requisite instructions:

- (1) Visit Water Tech Corp's Customer Support Department via web at www.wtrma.com. You will be guided through the correct process on how to obtain the required RMA# (Return Merchandise Authorization Number.) All customers must obtain an RMA number before any product will be accepted for warranty service. If you need additional assistance please contact us by telephone: (732-967-9888) or email: customerservice@watertechcorp.com.
- (2) Package the unit and the WT battery charger only (if the unit requires a WT charger) properly and securely in the original box.
- (3) Attach your RMA number and Bar-Code you received from the website to the outside of the package. If you could not print the RMA number and bar-code from the website you must write your RMA number in thick black indelible marker on two sides of the box.
- (4) Send the package by USPS or express courier of choice to: Water Tech Corp, 10 Alvin Court, East Brunswick, New Jersey 08816; (WT suggests you insure the contents of your package.) WT is not responsible for lost, stolen or damaged property in transit to WT.

Repair/Replacement Warranty. This Limited Warranty shall apply to any repair, replacement part or replacement product for the remainder of the original Limited Warranty period or for ninety (90) days, whichever is longer. Any parts or products replaced shall become the property of WT.

This Limited Warranty covers only product issues caused by defects in material or workmanship during ordinary consumer use; it does not cover product issues caused by any other reasons, including but not limited to product issues caused by commercial use, acts of God, misuse, abuse, limitations in technology, or modification of or to any part of the WT product. This Limited Warranty does not cover WT products sold AS IS or WITH ALL FAULTS or consumables (such as batteries). This Limited Warranty is invalid if the factory-applied serial number has been altered or removed from the product. This Limited Warranty is valid only in the United States and Canada.

EXPRESS LIMITATION: THIS LIMITED WARRANTY ONLY APPLIES IF THE PRODUCT WAS PURCHASED FROM AN AUTHORIZED WATER TECH DEALER. THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE

LIMITATION ON DAMAGES. WT WILL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT.

DURATION OF IMPLIED WARRANTIES. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may have other rights, which vary from state to state.

Industry Canada Regulatory Information

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

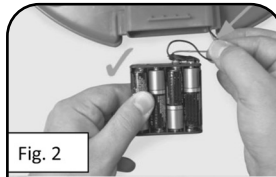
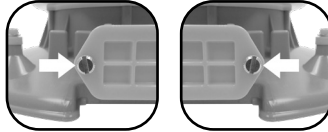
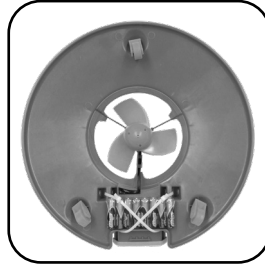
Avis d'Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Installing the batteries

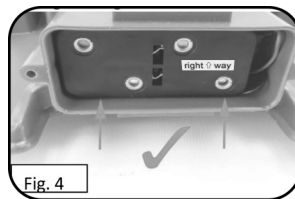
1. Remove the set of 8 AA batteries that are attached to the underside of the unit.

2. Remove the 2 screws that hold the cover of the battery chamber and carefully remove the battery holder that is attached to the wire terminal connector.



3. Install batteries into the holder as shown. Assure the battery holder and wire terminal are connected. Orient the battery holder and wire terminal to the right side of battery compartment, as shown in Fig. 1.

4. Insert the batteries into the battery chamber, as shown in Fig. 2 and Fig. 3.

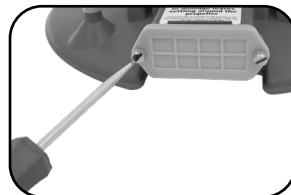


5. The battery pack must sit deep into the case. Not doing so will lead to damaging leakage during use.



6. Place the rubber gasket on the battery chamber cover, as shown in Fig. 5.

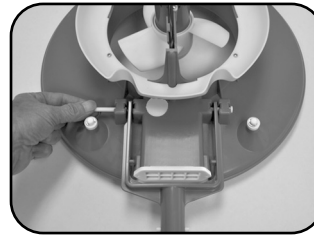
7. Replace the battery chamber lid and tighten the screws.



Caution:
DO NOT OVER-TIGHTEN THE SCREWS.

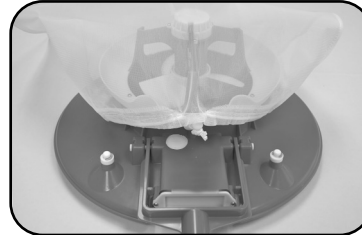
Pole Adapter

Secure the 2 yellow pins to fasten the adapter in place as shown.

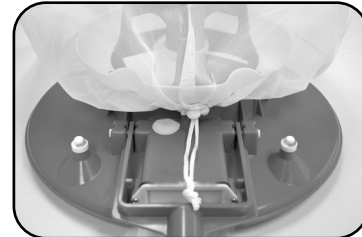


Debris Bag

1. Place the mouth of the bag over the yellow collar on the Leaf Vac.



2. Secure the bag in place by squeezing the spring-loaded plastic slide. Pull on the cord until the bag tightens beneath the yellow collar.

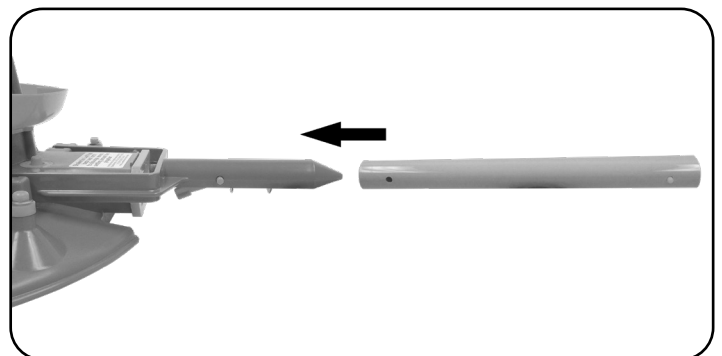


Note:

While cleaning, leaves may settle around the propeller reducing cleaning effectiveness. Should this occur, just shake the Leaf Vac back and forth to dislodge the settling leaves and continue cleaning.

Attaching the Pool Pole

Slide your pool pole on to the adapter until the plastic clip snaps into place on the pole.



USING THE POOL BLASTER LEAF VAC

For Bottom Cleaning

Press the ON/OFF button on the battery box to start the Leaf Vac. Using the pool pole, lift the Leaf Vac into the pool and guide it to the pool bottom in the "Wheels Down" position.

For Surface Cleaning

Push the pole adapter down until the adapter locks in place. Turn the cleaner "ON."

The Leaf Vac may now be used in the "Wheels Up" position to skim leaves and other floating debris from the pool's surface.

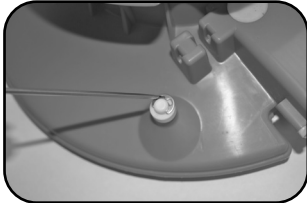


Adjusting the Clearance Height

The Leaf Vac is packaged with its clearance height in the "LOW" position.

The height of the Leaf Vac can be raised up to 1/4 inch if needed by doing the following:

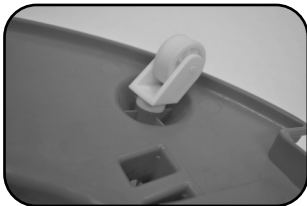
1. Use a small screwdriver or pair of needle-nose pliers to remove the "E"-clip from the top of the wheel pivot shaft.



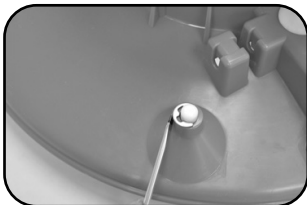
2. Remove the wheel pivot shaft assembly. Don't lose the "E" - clip and spacer. (see Photo).



3. Place the spacer on the pivot shaft and guide the shaft back into the body from beneath.



4. Replace the "E"-clip on the top of the shaft.



Repeat these procedures on the remaining 2 wheel pivot assemblies.

Maintenance

ALWAYS clean out the debris bag following each use and carefully remove any debris that might be stuck in the propeller area of the cleaner.

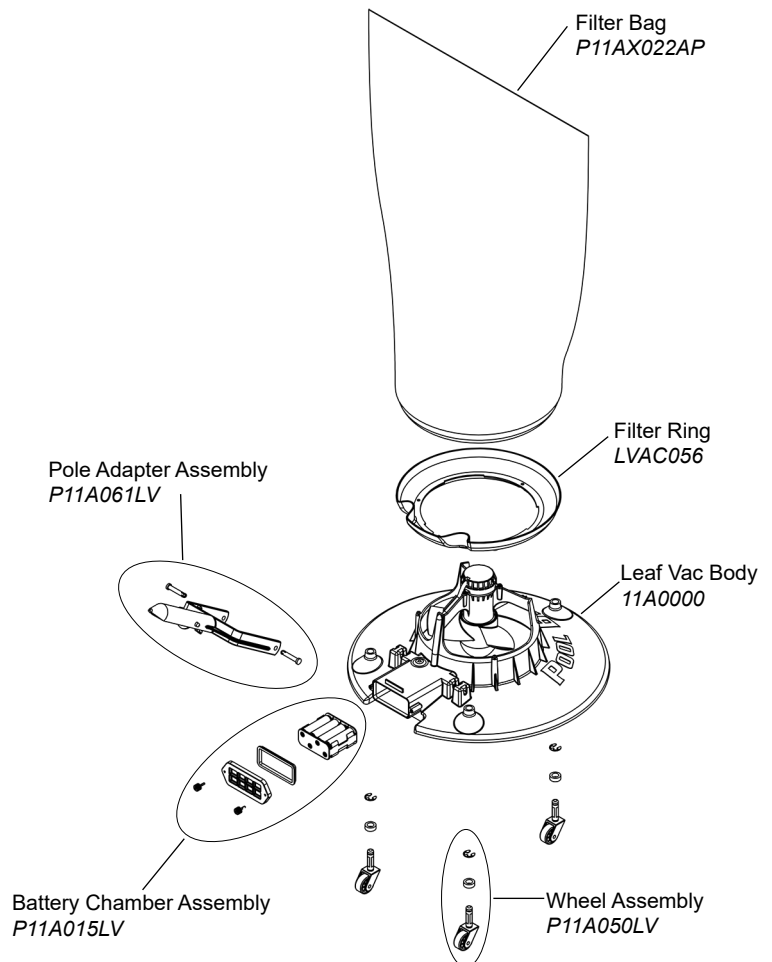
Remove the batteries from the battery box prior to long-term storage (ie. at the end of the pool season).

IMPORTANT SAFEGUARDS


1. Extreme care must be taken to avoid fingers, toes, hair or any other body part from coming in contact with the Impeller while the unit is operating.

2. Operation of this unit by children and/or persons of diminished physical or mental capacity is not recommended unless they are closely supervised by an authorized adult.

3. Always check the battery box cap to make sure that it is completely closed before each use. If water enters the battery box, it can damage the unit but is not considered a health hazard.



ATTENTION - Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être suivies, notamment les suivantes :

1. Ne touchez pas aux pièces mobiles.
2. N'utilisez que des accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
3. Lire attentivement et comprendre tous les avertissements de sécurité avant l'utilisation. Le non-respect de ces instructions peut causer de graves blessures.
4.  N'installez **PAS** de lithium-ion ou n'utilisez pas de piles rechargeables pour alimenter l'aspirateur. (Un court-circuit du moteur ou des batteries se produira).
5. Ne jamais permettre aux enfants d'utiliser ce produit. Ce n'est pas un jouet, les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec ce produit.
6. Gardez le nettoyeur et il s'agit d'accessoires hors de portée des enfants.
7. Ne pas tenter d'utiliser l'aspirateur si l'aspirateur ou le chargeur semblent endommagés de quelque façon que ce soit.
8. Cet aspirateur n'est pas destiné à être utilisé par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
9. Les avertissements, mises en garde et instructions fournies dans ce manuel d'instructions ne peut pas couvrir toutes les conditions ou situations possibles qui pourraient être présentes. Il doit être clairement compris que l'opérateur doit toujours faire preuve d'une grande prudence et de bon sens lors de l'utilisation de l'aspirateur.
10. Ne pas utiliser cet aspirateur en présence de liquides inflammables ou combustibles.
11. Ne jamais procéder à l'entretien de l'aspirateur lorsqu'il est en marche.
12. Toujours éliminer les piles conformément aux lois locales en vigueur.
13. Des fuites d'une batterie peuvent se produire dans des conditions extrêmes. Si du liquide de la batterie entre en contact avec la peau, lavez immédiatement avec de l'eau. S'il entre en contact avec vos yeux, rincez immédiatement vos yeux avec de l'eau et consultez un médecin. Reportez-vous à la fiche de données de sécurité des fabricants de piles alcalines pour plus d'informations. Si les piles alcalines sont les piles alcalines fournies avec l'appareil (marque «HUGE»), reportez-vous à l'URL suivante pour la fiche de données de sécurité: <https://watertechcorp.com/msds/>
14. Éloigner les cheveux, les vêtements lâches et toutes les parties du corps des ouvertures et des pièces mobiles de l'aspirateur.

INFORMATIONS RELATIVES À L'UTILISATION

15. Ne pas tenter d'utiliser l'aspirateur si l'aspirateur semble endommagés de quelque façon que ce soit.
16. Utiliser ce produit uniquement pour l'usage prévu décrit dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires et les filtres Water Tech.
17. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.
18. Ne jamais laisser votre aspirateur dans l'eau lorsqu'il est éteint ou n'est plus alimenté par les piles.
19. Ne jamais utiliser l'aspirateur sur les ouvertures de la piscine ; il est conçu pour l'entretien général des piscines et des spas.
20. L'aspirateur est réservé à une utilisation sous l'eau dans les piscines et les spas. Cet aspirateur n'est pas destiné à un usage polyvalent.
21. Immerger l'aspirateur dans l'eau immédiatement après l'avoir mis en marche pour éviter d'endommager le joint de l'arbre du moteur. Le non-respect de cette instruction réduirait la durée de vie du joint hydraulique et pourrait annuler la garantie.
22. Remiser l'aspirateur dans un endroit propre et sec. Ne pas le remiser sous la lumière directe du soleil ni l'exposer à des températures extrêmes.
23. Éviter d'aspirer des objets coupants qui pourraient endommager le filtre.
24. Conserver toutes les ouvertures de l'aspirateur exemptes de débris qui pourraient réduire le débit d'eau.
25. Ne pas placer l'aspirateur sur des surfaces chaudes ou à proximité.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Directive sur l'élimination et le recyclage en fin de vie

Protection de l'environnement, Directive Européenne DEEE

Merci de respecter les réglementations européennes et d'aider à la protection de l'environnement. Retourner les appareils électriques défectueux à un organisme chargé de recycler les appareils électriques et électroniques. Ne pas les jeter à la poubelle. Pour les articles à piles, retirer les piles avant de recycler les produits.



Protection de l'environnement USA

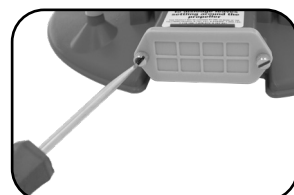
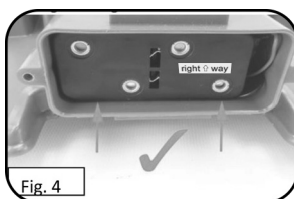
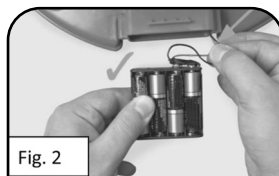
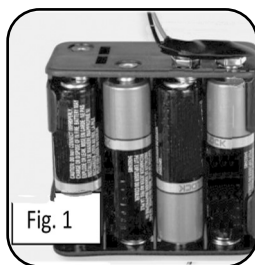
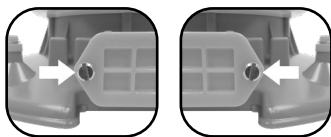
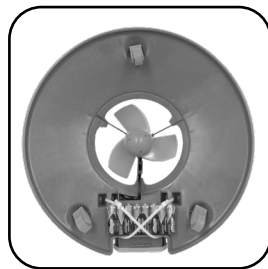
Aider à protéger l'environnement.



Installation des piles

1. Coupez avec soin les brides en plastique maintenant le paquet de 8 piles AA attaché sous l'aspirateur.

2. Retirez les 2 vis qui retiennent le couvercle de la chambre de la batterie et retirez délicatement le support de la batterie qui est attaché au connecteur de la borne de fil.



⚠ Avertissement:
N'installez PAS de batteries lithium-ion ou rechargeables dans le boîtier de la batterie.

⚠ Avertissement:
Ne pas mélanger de piles neuves et usagées. Ne pas mélanger des piles alcalines, carbone-zinc ou piles Ni-Cad.

3. Installez les piles dans le support comme illustré. Assurez-vous que le support des piles est connecté à la cosse. Orientez le support des piles et la cosse à droite du compartiment des piles, comme illustré sur la Fig. 1.

4. Insérez les piles dans le compartiment des piles, comme illustré sur les Fig. 2 et 3.

5. Le support des piles doit être bien assis dans le compartiment des piles pour permettre au joint en caoutchouc d'assurer une bonne étanchéité à l'eau. Dans le cas contraire, le produit pourrait être endommagé par l'eau.

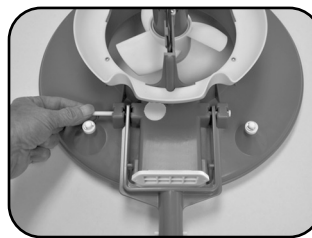
6. Placez le joint en caoutchouc sur le couvercle de la batterie, comme illustré sur la Fig. 5.

7. Remplacez le couvercle de chambre de batterie et serrer les vis.

MISE EN GARDE :
NE SERREZ PAS TROP LES VIS.

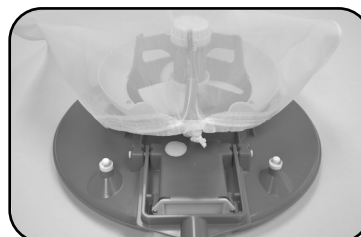
Adaptateur de manche

En utilisant les deux broches jaunes, fixez l'adaptateur en place comme illustré.

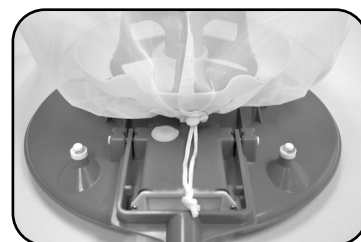


Sac à déchets

1. Placez l'embouchure du sac sur le collier jaune de l'aspirateur à feuilles.



2. Attachez le sac en serrant les glissières à ressort en plastique. Tirez sur le cordon jusqu'à ce que le sac soit serré sous le col jaune.

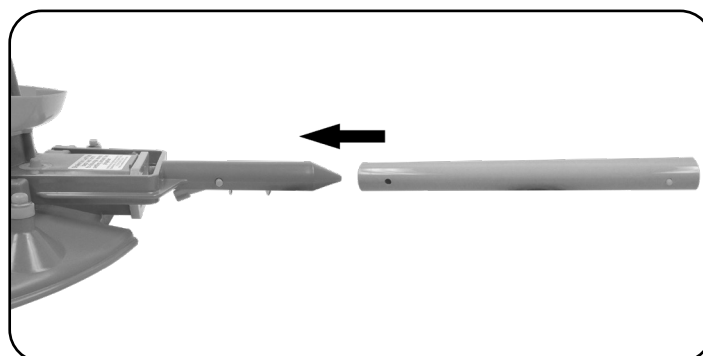


Remarque:

Pendant le nettoyage, des feuilles peuvent s'accumuler autour de l'hélice réduisant l'efficacité du nettoyage. Dans ce cas, secouez simplement l'aspirateur d'avant en arrière pour déloger les feuilles, et continuez le nettoyage.

Fixation du manche

Faites glisser le pôle de piscine sur l'adaptateur jusqu'à ce que l'attache en plastique s'enclenche sur le pôle.



UTILISATION DE L'ASPIRATEUR À FEUILLES POOL BLASTER

Nettoyage du fond

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt sur le boîtier des piles pour mettre l'aspirateur à feuilles en marche. En utilisant le pôle de piscine, mettez l'aspirateur dans la piscine et guidez-le jusqu'au fond, en position « roues vers le bas ».

Nettoyage de la surface

Enfoncez l'adaptateur du pôle jusqu'à ce qu'il se verrouille en position. Mettez l'aspirateur en marche.

L'aspirateur à feuilles peut maintenant être utilisé en position « roues vers le haut » pour écumer la surface de la piscine et aspirer les feuilles et les autres débris flottants.

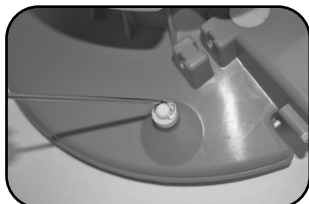


Réglage de la hauteur de dégagement

L'aspirateur à feuilles est livré avec une hauteur de dégagement en position basse.

La hauteur de l'aspirateur à feuilles peut être augmentée jusqu'à 1/4 po si nécessaire en procédant comme suit :

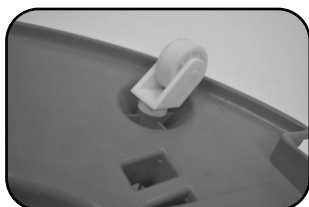
1. Utilisez un petit tournevis ou une paire de pinces à bec effilé pour retirer l'attache en E en haut de l'arbre de pivot de roue.



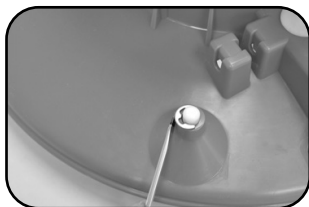
2. Retirez l'arbre de pivot de roue. Veillez à ne pas égarer l'attache en E et la cale d'espacement. (Voir la photo.)



3. Placez la cale sur l'arbre de pivot et guidez l'arbre dans l'aspirateur par le dessous.



4. Remplacez l'attache en E en haut de l'arbre.



Répétez ces étapes sur les deux pivots de roue restants.

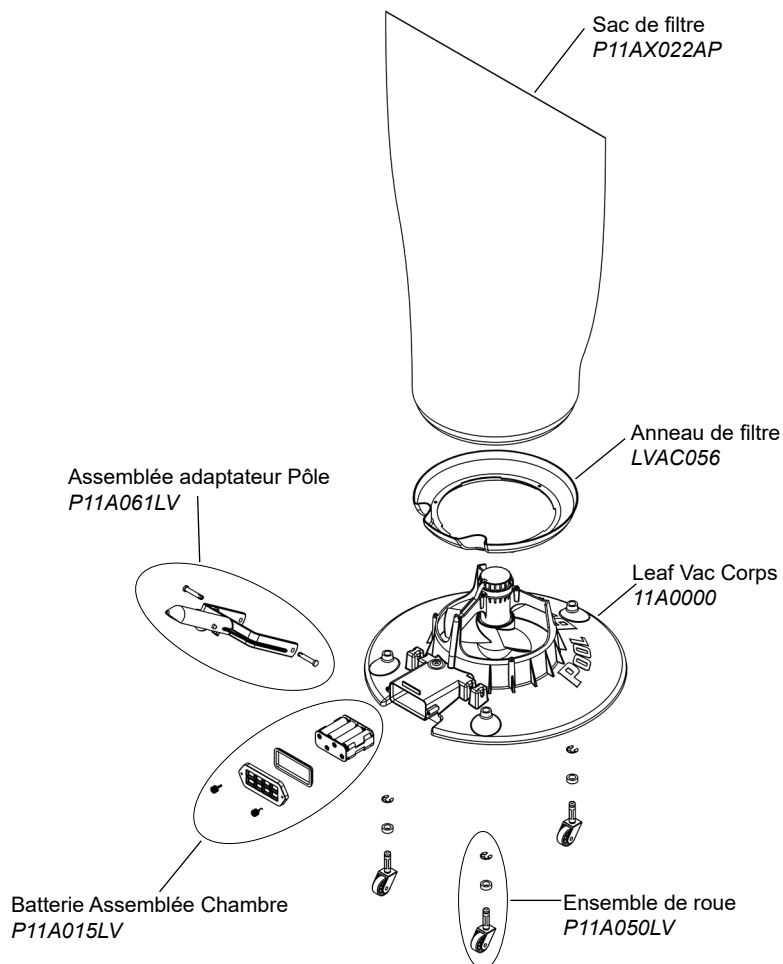
Entretien

Videz TOUJOURS le sac des débris après chaque utilisation et éliminez les débris qui auraient pu se loger dans la zone de l'hélice.

Retirez les piles du compartiment des piles avant l'entreposage à long terme (c'est-à-dire à la fin de la saison d'utilisation de la piscine).

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- 1. Veillez toujours à éviter tout contact des doigts, des orteils, des cheveux et de toute autre partie du corps avec le rotor lorsque l'appareil est en marche.**
- 2. Les enfants et les personnes dont les capacités physiques ou mentales sont réduites ne devraient pas utiliser l'appareil, à moins d'être surveillés par un adulte autorisé.**
- 3. Vérifiez avant chaque utilisation que le couvercle du compartiment des piles est fermé. Si de l'eau pénètre dans le compartiment des piles, l'appareil pourrait être endommagé, sans toutefois poser de risque de blessures.**



ADVERTENCIA - Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas, que incluyen las siguientes:

1. No toque las piezas móviles.
2. Utilice únicamente accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
3. Lea atentamente y comprenda todas las advertencias de seguridad antes de utilizar el equipo. La inobservancia de estas advertencias puede ocasionar lesiones personales graves.
4. **⚠ NO** instale baterías de iones de litio ni utilice baterías recargables para alimentar la aspiradora. (Se producirá un cortocircuito en el motor o las baterías).
5. Nunca permita que los niños manejen este producto. Esto no es un juguete, los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con este producto.
6. Mantenga el limpiador y sus accesorios fuera del alcance de los niños.
7. No intente hacer funcionar el equipo si la limpiadora o el cargador aparentan estar dañados de cualquier manera.
8. Esta limpiadora no está destinada para ser utilizada por personas que presenten discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que presenten falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya instruido y supervisado en el uso del equipo.
9. Las advertencias, precauciones e instrucciones indicadas en este manual de instrucciones no cubren todas las condiciones o situaciones posibles que podrían ocurrir. Debe entenderse que el usuario siempre debe poner en práctica una extrema precaución y sentido común al utilizar la limpiadora.
10. No utilice esta limpiadora en presencia de líquidos inflamables o combustibles.
11. Nunca preste servicio a la limpiadora mientras la unidad esté encendida.
12. Siempre deseche las baterías de acuerdo con las leyes locales.
13. Las fugas de una batería pueden ocurrir en condiciones extremas. Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua. Si entra en contacto con sus ojos, lávelos inmediatamente con agua y busque atención médica. Consulte la hoja de datos de seguridad del fabricante de baterías alcalinas para obtener más instrucciones. Si las pilas alcalinas son las pilas alcalinas que vienen con la unidad (marca "HUGE"), consulte la siguiente URL para ver la hoja de datos de seguridad: <https://watertechcorp.com/msds/>
14. Mantenga alejado el cabello, la ropa que le quede holgada y todas las partes del cuerpo de las aberturas y las partes en movimiento de la limpiadora.

INFORMACIÓN SOBRE EL USO

15. No intente utilizar el equipo si la limpiadora esta dañada de cualquier manera.
16. Utilice este producto únicamente para la finalidad para la que fue concebido, según se describe en este manual. Utilice únicamente accesorios y filtros de Water Tech.
17. Este producto no está diseñado para uso comercial.
18. Nunca deje la limpiadora en agua cuando esta esté en "OFF" (apagada) o sin suministro de energía (batería descargada).
19. No utilice la limpiadora al inicio de la temporada de uso de la piscina; la limpiadora está diseñada para el mantenimiento de rutina de su piscina o bañera de hidromasaje.
20. La limpiadora está diseñada para uso bajo el agua en piscinas o bañeras de hidromasaje únicamente. No es una limpiadora aspiradora multiuso.
21. Sumerja la limpiadora en agua inmediatamente después de colocar dicha unidad en "ON" (encender) para evitar daños en el sello del eje del motor. No hacerlo acortará la vida útil del sello protector del agua y / o anulará la garantía.
22. Guarde la limpiadora en un lugar limpio y seco. No guarde bajo la luz solar directa ni la esponja a temperaturas extremas.
23. Evite recoger objetos afilados ya que pueden dañar el filtro.
24. Conserve todas las aberturas de la limpiadora despejadas, sin desechos que pueden disminuir el flujo del agua.
25. No utilice la limpiadora en superficies calientes ni cerca de ellas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Directiva para disposición / reciclaje de fin de vida

Programas de medio ambiente, la Directiva Europea RAEE

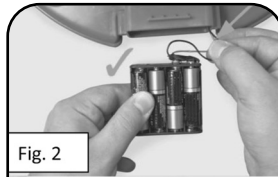
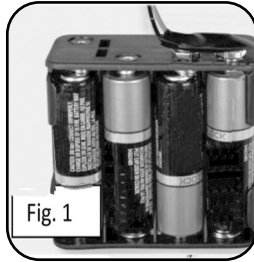
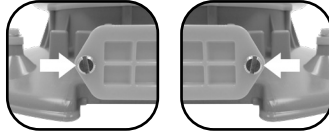
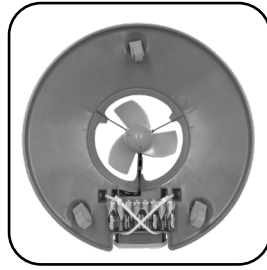
Por favor respete la normativa de la Unión Europea y ayudará a proteger el medio ambiente. Retorno los equipos eléctricos que no trabajan a un centro designado por el municipio que recicle equipos eléctricos y electrónicos. No deseche en contenedores de residuos sin clasificar. Para los artículos que contienen baterías extraíbles, quite la batería antes de eliminar el producto



Colocación de las baterías

1. Corte cuidadosamente las dos bandas plásticas que sujetan el juego de 8 baterías AA que se encuentran colocadas en la parte inferior de la unidad.

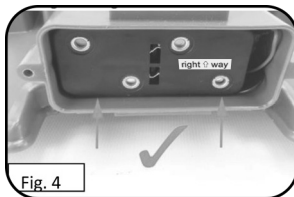
2. Retire los dos tornillos que sujetan la tapa del compartimiento de las baterías y retire cuidadosamente el sujetador de las baterías que está fijado al conector terminal del cable.



3. Oriente el sujetador de las baterías y el terminal de cable hacia el lado derecho del compartimiento de las baterías como se ilustra en la Fig. 1.

4. Inserte las baterías en el compartimiento de las baterías, como se ilustra en las Fig. 2 y 3.

5. El sujetador de las baterías debe estar insertado completamente en el compartimiento para permitir que la junta de goma cree un sello hermético. De lo contrario se producirán daños por causa del agua durante el uso.



6. Coloque la junta de goma en la tapa del compartimiento de las baterías como se ilustra en la Fig. 5.



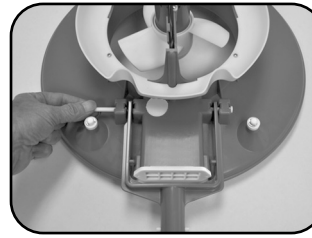
7. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de las baterías y apriete los tornillos.



Precaución:
NO APRIETE DEMASIADO LOS TORNILLOS.

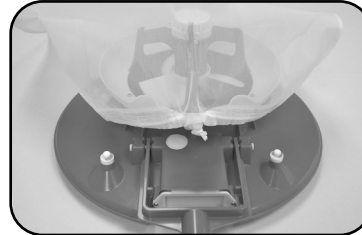
Adaptador del tubo

Fije los dos pasadores amarillos para asegurar el adaptador en su lugar como se ilustra.

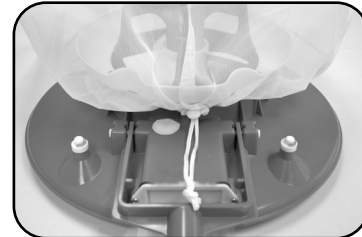


Bolsa para desechos

1. Coloque la boca de la bolsa sobre la anilla amarilla de la aspiradora de hojas.



2. Fije la bolsa en su lugar oprimiendo el dispositivo deslizante con resorte. Hale la cuerda hasta que la bolsa se ajuste debajo de la anilla amarilla.

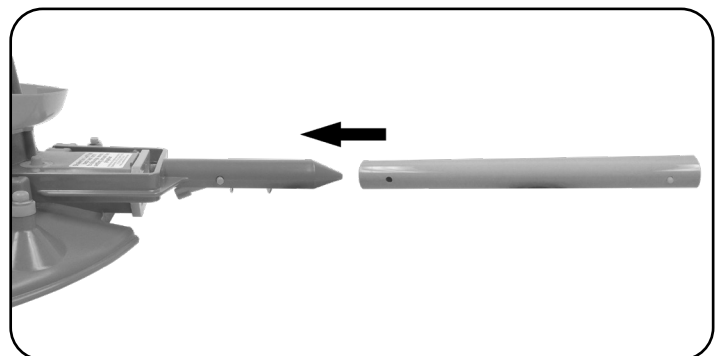


Nota:

Mientras limpia, las hojas se pueden acumular alrededor de la hélice disminuyendo la efectividad de la limpieza. Si esto ocurre, simplemente sacuda la aspiradora de hojas hacia atrás y hacia adelante para expulsar las hojas acumuladas y continúe limpiando.

Cómo fijar el tubo para la piscina

Deslice el tubo para la piscina en el adaptador hasta que el sujetador plástico encaje correctamente en el tubo.



CÓMO USAR SU ASPIRADORA DE HOJAS POOL BLASTER

Para limpiar el fondo

Presione el botón ON/OFF (encendido/apagado) del compartimiento de las baterías para activar la aspiradora de hojas. Levante la aspiradora de hojas por el tubo, introdúzcala en la piscina y guíela hacia el fondo en la posición "Wheels down" (con las ruedas hacia abajo).

Para limpiar la superficie

Presione el adaptador del tubo hacia abajo hasta que trabe en su lugar. Encienda la aspiradora.

La aspiradora de hojas se puede usar ahora en la posición "con las ruedas hacia arriba" para limpiar las hojas y otros desechos flotantes de la superficie de la piscina.



Ajuste de la altura de seguridad

Su aspiradora de hojas viene con la altura de seguridad en la posición LOW (bajo).

La altura de la aspiradora de hojas se puede elevar hasta 1/4 de pulgada (6 mm) si fuese necesario para hacer lo siguiente:

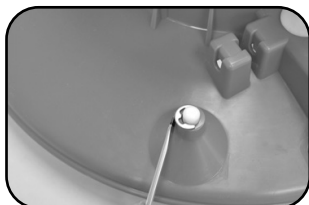
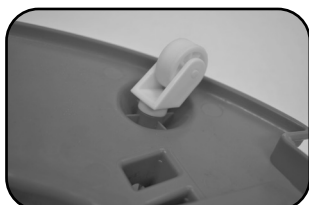
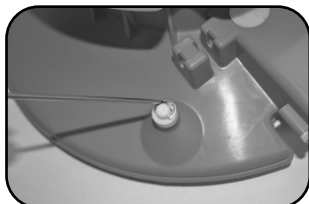
1. Use un destornillador pequeño o alicate de punta fina para retirar el sujetador "E" de la parte superior del eje pivotante de la rueda.

2. Retire el ensamble del eje pivotante de la rueda. No pierda el sujetador "E" ni el espaciador. (Consulte la foto).

3. Coloque el espaciador en el eje pivotante y guíelo de nuevo hacia adentro del cuerpo de la aspiradora desde la parte de abajo.

4. Vuelva a colocar el sujetador en "E" en la parte superior del eje.

Repita estos procedimientos en los ensambles del eje pivotante restantes de dos ruedas.



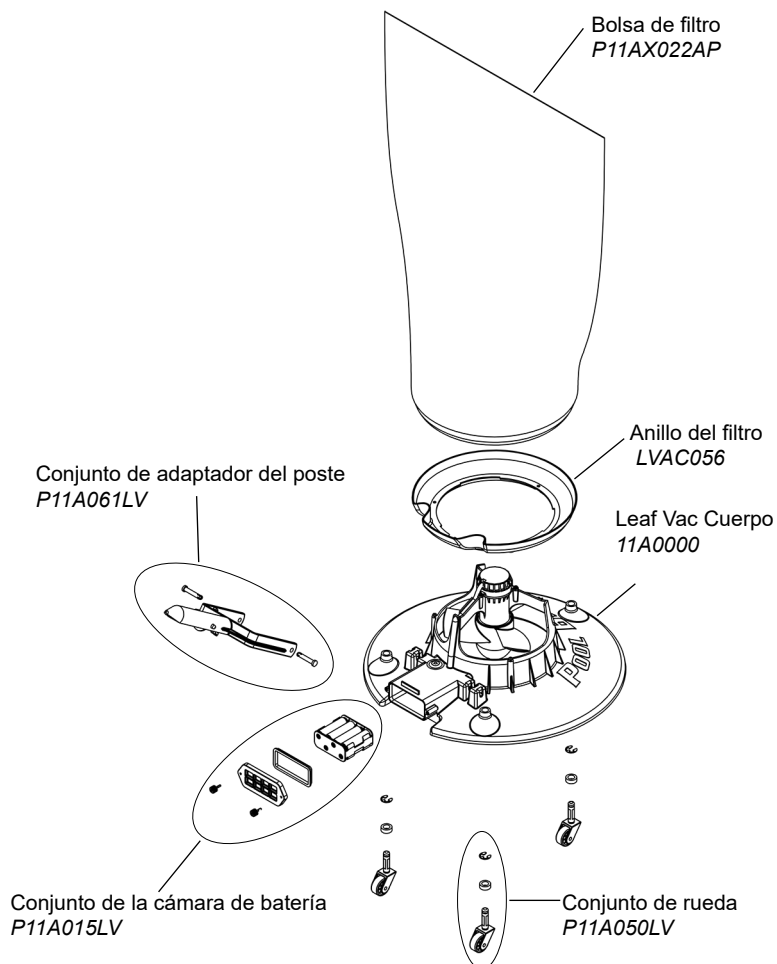
Mantenimiento

SIEMPRE limpie la bolsa de desechos después de cada uso y retire cuidadosamente los desechos que pudieran estar atascados en el área de la hélice de la aspiradora.

Retire las baterías del compartimiento de las baterías antes de guardarla por tiempo prolongado (es decir, al final de la temporada de uso de la piscina).

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Se debe tener extremo cuidado de evitar que los dedos de la mano, del pie, el cabello o cualquier otra parte del cuerpo entre en contacto con el impulsor mientras la unidad esté en funcionamiento.
2. No se recomienda que los niños ni las personas con deterioro de su capacidad física o mental utilicen esta unidad a menos que estén supervisados muy de cerca por un adulto autorizado.
3. Siempre revise la tapa del compartimiento de las baterías para comprobar que esté completamente cerrado antes de cada uso. El agua que penetre en el compartimiento de las baterías puede dañar la unidad pero no constituye un peligro para la salud.



AVISO - Ao usar aparelhos elétricos, as precauções básicas devem sempre ser seguidas, incluindo o seguinte:

1. Não entre em contato com as peças móveis.
2. Use apenas acessórios recomendados ou vendidos pelo fabricante.
3. Leia cuidadosamente e trate de compreender todos os avisos de segurança antes de pôr em funcionamento. Se o não fizer, poderá ter como resultado ferimentos graves.
4. **⚠ NÃO** instale íon de lítio nem use baterias recarregáveis para alimentar o limpador. (Ocorrerá curto-circuito no motor ou nas baterias).
5. Nunca permita que as crianças utilizem este produto. Este não é um brinquedo, as crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com este produto.
6. Mantenha que o líquido de limpeza e de acessórios de alcance das crianças.
7. Não tente operar se a lavadora aparenta ser danificado de alguma forma.
8. Este aparelho de limpeza não se destina a ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de conhecimentos ou de experiência, a menos que lhes seja proporcionada instrução ou supervisão quanto ao uso do aparelho, por uma pessoa responsável pela segurança delas.
9. Os avisos, precauções e instruções discutidos neste manual de instruções não podem cobrir todas as condições ou situações possíveis que possam vir a ocorrer. Tem que se entender que o operador deverá sempre ter muito cuidado e senso comum quando utilizar o aparelho de limpeza.
10. Não faça funcionar este aparelho de limpeza na presença de líquidos inflamáveis nem combustíveis.
11. Nunca faça manutenção no aparelho de limpeza enquanto ele estiver ligado.
12. Descarte sempre as baterias de acordo com a legislação local.
13. Vazamentos de uma bateria podem ocorrer sob condições extremas. Se o líquido da bateria entrar em contato com a pele, lave imediatamente com água. Se entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água e consulte um médico. Consulte a folha de dados de segurança do fabricante da bateria alcalina para obter mais instruções. Se as pilhas alcalinas forem as pilhas alcalinas que vieram com a unidade (marca "HUGE"), consulte o seguinte URL para a folha de dados de segurança:
<https://watertechcorp.com/msds/>
14. Mantenha os cabelos, roupas soltas e todas as partes do seu corpo afastados das aberturas e das peças móveis deste aparelho de limpeza.

INFORMAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

15. Não tente usar se o aparelho de limpeza parecer que está danificado de um modo qualquer.
16. Use este produto apenas para o fim para que foi concebido, conforme descrito neste manual. Use apenas acessórios e filtros Water Tech.
17. Este produto não se destina ao uso comercial.
18. Nunca deixe o seu aparelho de limpeza na água quando está "OFF" (DESLIGADO) nem quando esgotou a carga.
19. Não use o seu aparelho para aberturas em piscinas; o aparelho de limpeza foi concebido para manutenção de rotina da sua piscina ou balneário (spa).
20. O aparelho de limpeza foi concebido para uso debaixo de água só em piscinas de natação e balneários (spas). Não é um aspirador de limpeza para todo o serviço.
21. Deve submergir o aparelho de limpeza na água imediatamente depois de ter ligado o aparelho "ON" (LIGADO) para evitar danos ao vedante do veio do motor. Se não fizer isto, vai abreviar a vida do vedante contra a água e/ou anular a garantia.
22. Armazene o aparelho de limpeza num local limpo e seco. Não o armazene à luz directa do sol nem o exponha a temperaturas extremas.
23. Evite aspirar objectos aguçados porque poderão danificar o filtro.
24. Mantenha todas as aberturas do aparelho de limpeza livres de detritos que possam reduzir o escoamento da água.
25. Não coloque o aspirador em ou perto de superfícies quentes.

SALVE ESTAS INSTRUÇÕES

Diretriz de descarte / reciclagem de fim de vida

Programa ambiental(s), Directiva Europeia REEE

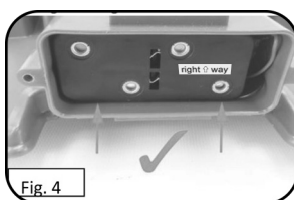
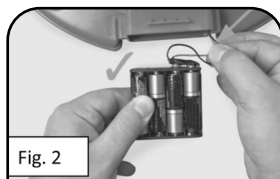
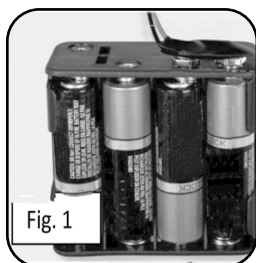
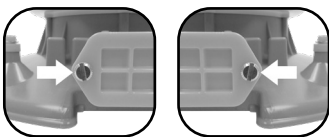
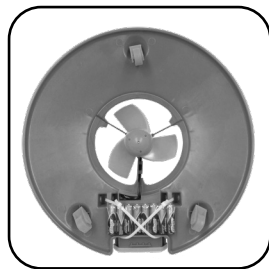
Por favor, respeite os regulamentos da União Europeia e ajudar a proteger o ambiente. Devolver o equipamento elétrico que não funciona para uma instalação nomeado pelo seu município que recicla corretamente equipamentos eléctricos e electrónicos. Não jogue-os no lixo indiferenciado. Para os itens que contêm baterias removíveis, retire as pilhas antes de descartar o produto.



Instalação das pilhas

1. Corte cuidadosamente as 2 tiras de plástico que prendem o conjunto de 8 pilhas AA que está preso à parte de baixo da unidade.

2. Retire os 2 parafusos que prendem a tampa do compartimento das pilhas e cuidadosamente retire o suporte das pilhas que está ligado ao conector do terminal do fio.



⚠ Aviso:
NÃO instale baterias de íon de lítio ou recarregáveis na caixa da bateria.

⚠ Aviso:
Não misture baterias velhas com novas.
Não misture alcalina, carbono-zinco, ou baterias de Ni-Cad.



3. Instale as pilhas no suporte como é mostrado. Assegure-se de que o suporte das pilhas e terminal do fio estão ligados. Oriente o suporte da pilha e o terminal do fio para o lado direito do compartimento das pilhas, tal como está mostrado na Fig. 1.

4. Coloque as pilhas no seu compartimento, tal como está mostrado na Fig. 2 e na Fig. 3.

5. O suporte das pilhas deve estar posicionado bem dentro do compartimento para permitir que a junta de borracha crie uma boa estanquicidade. Se não fizer isso trará como consequência danos causados pela água durante o uso.

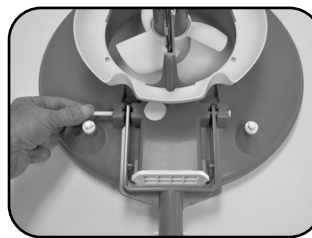
6. Coloque a gaxeta de borracha sobre a tampa do compartimento da bateria, como está mostrado na Fig. 5.

7. Volte a pôr a tampa do compartimento das pilhas e aperte os parafusos.

Cuidado:
NÃO APERTE DEMASIADO OS PARAFUSOS.

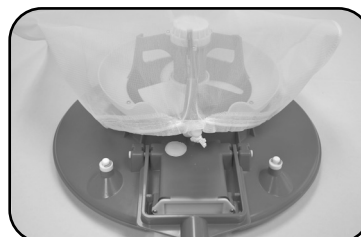
Adaptador da Vara

Prenda os 2 pinos amarelos para fixar o adaptador no lugar como é mostrado.

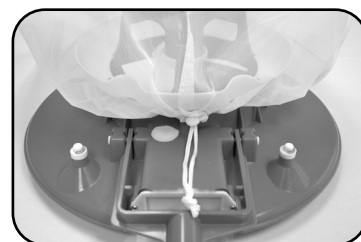


Saco de Resíduos

1. Ponha a boca do saco sobre a gola amarela do Leaf Vac (aspirador de folhas).



2. Prenda o saco no lugar apertando a corredeira de plástico de mola. Puxe o cordão até que o saco fique apertado por baixo da gola amarela.

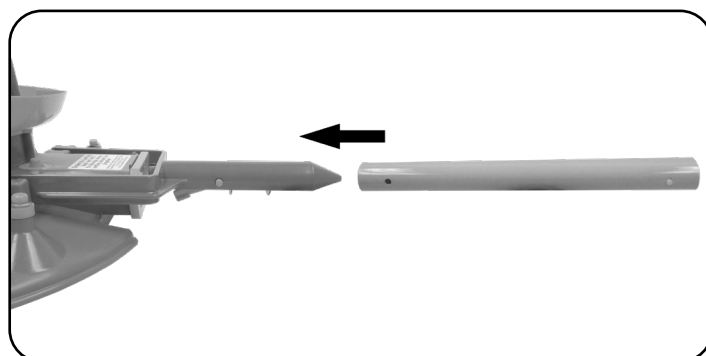


Nota:

Durante a limpeza, as folhas podem ficar presas à volta da hélice reduzindo a eficácia da limpeza. Se isso acontecer, basta agitar o Leaf Vac (aspirador de folhas) para a frente e para trás para soltar as folhas e continuar a limpeza.

Prender a Vara da Piscina

Faça deslizar a vara da piscina para dentro do adaptador até que o clipe de plástico encaixe na vara.



UTILIZANDO O ASPIRADOR DE PISCINA BLASTER LEAF

Utilização para Limpeza do Fundo

Carregue no botão de ON/OFF (ligar/desligar) na caixa das pilhas para pôr o Leaf Vac (aspirador de folhas) a funcionar. Utilizando a vara para piscina, levante o Leaf Vac (aspirador de folhas) e ponha-o dentro da piscina e dirija-o para o fundo da piscina na posição "Wheels Down" (rodas para baixo).

Utilização para Limpeza da Superfície

Empurre o adaptador da vara para dentro até que o adaptador prenda no lugar. Ligue a máquina de limpar.

O Leaf Vac (aspirador de folhas) pode agora ser utilizado na posição "Wheels Up" (rodas para cima) para apanhar folhas e outros detritos flutuantes da superfície da piscina.



Ajustamento da Altura Máxima

O Leaf Vac (aspirador de folhas) é embalado com a altura máxima na posição "LOW" (baixa).

A altura do Leaf Vac (aspirador de folhas) pode ser levantada até 1/4 de polegada, se necessário, fazendo o seguinte:

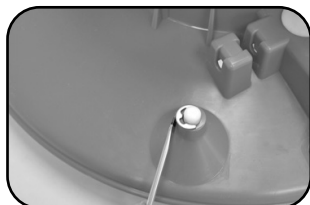
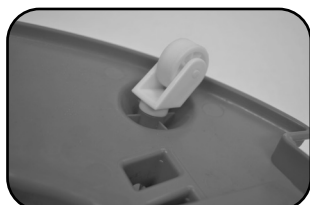
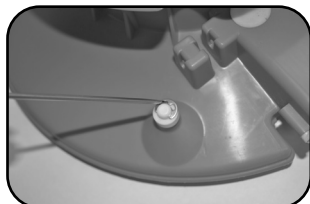
1. Use uma chave de fendas pequena ou um par de alicates de pontas para retirar o "E"-clip do topo do eixo de articulação da roda.

2. Retire o conjunto do eixo de articulação da roda. Não perca o "E"-clip nem o espaçador. (Ver a foto).

3. Introduza o espaçador no eixo de articulação e guie o veio para dentro do corpo pela parte de baixo.

4. Volte a colocar o "E"-clip na parte superior do eixo.

Repita estes procedimentos nos 2 conjuntos restantes de rodas articuladas.



Manutenção

Limpe SEMPRE o saco de detritos depois de cada utilização e retire cuidadosamente quaisquer detritos que possam estar presos na área da hélice do aspirador.

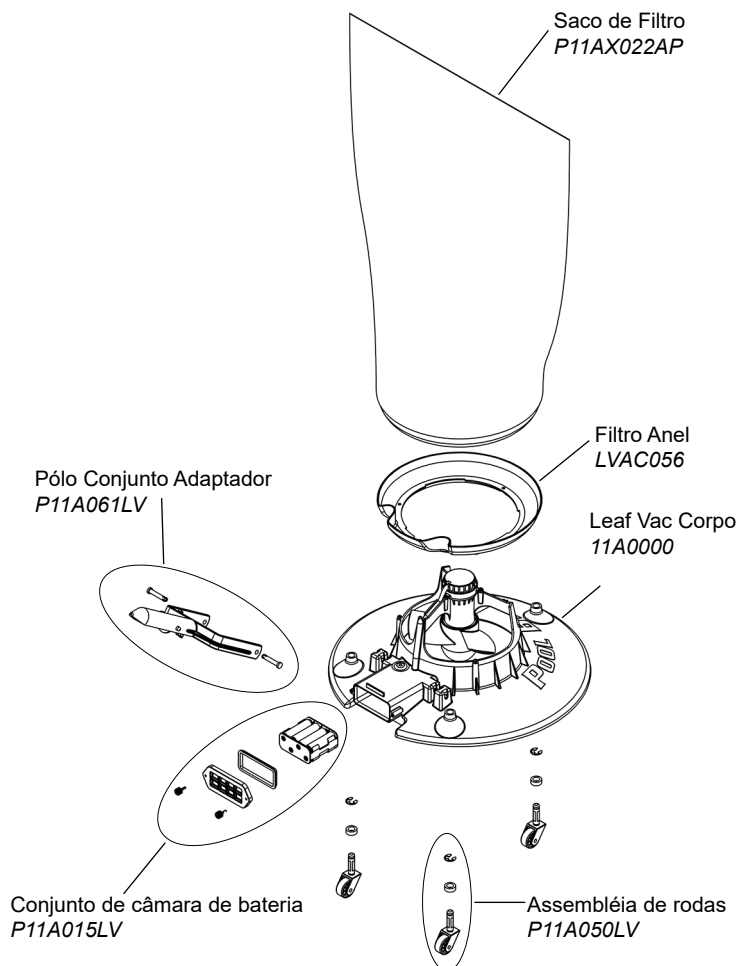
Retire as pilhas da caixa das pilhas antes de arrumar durante muito tempo (quer dizer, no final da estação da piscina).

PRECAUÇÕES IMPORTANTES


1. Deve ser tomado extremo cuidado para evitar que os dedos das mãos, dedos dos pés, cabelo ou qualquer outra parte do corpo entrem em contacto com o impulsor quando a unidade estiver em funcionamento.

2. Não é recomendada a operação deste aparelho por crianças e / ou pessoas de capacidade física ou mental diminuída a não ser que sejam atentamente vigiadas por um adulto autorizado.

3. Verifique sempre a tampa da caixa das pilhas antes de cada utilização para se assegurar de que está bem fechada. Se a água entrar na caixa das pilhas, pode danificar a unidade, mas não é considerado um perigo para a saúde.



WARNUNG - Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, einschließlich der folgenden:

1. Berühren Sie keine beweglichen Teile.
2. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene oder verkaufte Aufsätze.
3. Lesen und verstehen Sie alle Sicherheitswarnungen vor dem Betrieb. Andernfalls kann es zu schweren Personenschäden kommen.
4.  Installieren Sie **KEINE** Lithium-Ionen oder verwenden Sie wiederaufladbare Batterien, um den Reiniger zu betreiben. (Kurzschluss Motor oder Batterien treten auf).
5. Erlauben Sie niemals Kindern, dieses Produkt zu bedienen. Dies ist KEIN Spielzeug, Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit diesem Produkt spielen.
6. Bewahren Sie den Reiniger und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
7. Versuchen Sie nicht zu arbeiten, wenn der Reiniger oder das Ladegerät in irgendeiner Weise beschädigt zu sein scheinen.
8. Dieser Reiniger ist nicht für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
9. Die Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung können nicht alle möglichen Bedingungen oder Situationen abdecken, die auftreten können. Es versteht sich, dass der Bediener bei der Verwendung des Reinigers immer mit großer Vorsicht und gesundem Menschenverstand walten sollte.
10. Betreiben Sie diesen Reiniger nicht in der Nähe von entzündlichen oder brennbaren Flüssigkeiten.
11. Niemals den Reiniger warten, während das Gerät eingeschaltet ist.
12. Entsorgen Sie Batterien immer gemäß den örtlichen Gesetzen.
13. Unter extremen Bedingungen kann es zu Undichtigkeiten einer Batterie kommen. Wenn Batterieflüssigkeit auf die Haut gelangt, waschen Sie diese sofort mit Wasser ab. Wenn es in Ihre Augen gelangt, spülen Sie Ihre Augen sofort mit Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf. Weitere Anweisungen finden Sie im Sicherheitsdatenblatt des Herstellers von Alkalibatterien. Wenn es sich bei Alkalibatterien um die mit dem Gerät gelieferten Alkalibatterien (Marke «HUGE») handelt, finden Sie unter der folgenden URL das Sicherheitsdatenblatt: <https://watertechcorp.com/msds/>
14. Halten Sie Haare, locker sitzende Kleidung und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen dieses Reinigers fern.

NUTZUNGSINFORMATION

15. Versuchen Sie nicht, den Reiniger zu verwenden, wenn er in irgendeiner Weise beschädigt zu sein scheint.
16. Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben. Verwenden Sie nur Zubehör und Filter von Water Tech.
17. Dieses Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.
18. Lassen Sie Ihren Reiniger niemals in Wasser, wenn er ausgeschaltet ist oder wenn er keine Energie mehr hat.
19. Verwenden Sie Ihren Reiniger nicht für Poolöffnungen; Der Reiniger ist für die routinemäßige Wartung Ihres Pools oder Spas konzipiert.
20. Der Reiniger ist nur für den Unterwassereinsatz in Schwimmbädern oder Spas bestimmt. Er ist kein Allzwecksauger.
21. Tauchen Sie den Reiniger sofort nach dem Einschalten des Geräts in Wasser, um eine Beschädigung der Dichtung an der Motorwelle zu vermeiden. Andernfalls verkürzt sich die Lebensdauer der Wasserdichtung und / oder die Garantie erlischt.
22. Reiniger an einem sauberen, trockenen Ort aufbewahren. Nicht in direktem Sonnenlicht lagern oder extremen Temperaturen aussetzen.
23. Vermeiden Sie es, scharfe Gegenstände aufzunehmen, da diese den Filter beschädigen können.
24. Halten Sie alle Öffnungen des Reinigers frei von Ablagerungen, die den Wasserfluss verringern können.
25. Stellen Sie den Reiniger nicht auf oder in die Nähe von heißen Oberflächen.

ANLEITUNG AUFBEWAHREN

Entsorgung am Ende des Lebens / Recyceln Richtlinie

Schutz der Umwelt, über Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Respektieren Sie bitte die Regulierungen von Europäischen Union und helfen Sie, die Umwelt zu schützen. Rückkehr der nicht funktionierenden elektrischen Anlagen an eine Anlage genehmigt durch Ihre Stadt, ordnungsgemäß recycelt von elektrischen und elektronischen Geräten. Entfernen Sie die Batterien vor der Entsorgung des Produkts, das zu entfernende Batterien enthält.

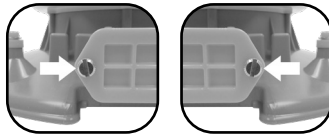


Einlegen der Batterien

1. Die beiden Kunststoffbatterieflaschen für die 8 AA-Batterien an der Geräteunterseite durchschneiden.



2. Entfernen Sie die 2 Schrauben, die die Abdeckung der Batteriekammer halten, und entfernen Sie vorsichtig den Batteriehalter, der am Kabelanschlusstecker befestigt ist.



⚠️ Warnung:
Legen Sie **KEINE** Lithium-Ionen- oder wiederaufladbaren Batterien in das Batteriefach ein.

⚠️ Warnung:
Mischen Sie keine alten und neuen Batterien. Mischen Sie nicht Alkaline, Zink-Kohle oder Ni-Cad Akkus.



Fig. 1

3. Die Batterien gemäß Abbildung in die Halterung einsetzen. Sicherstellen, dass die Batteriehalterung und Anschlussklemme angeschlossen sind. Die Batteriehalterung und die Anschlussklemme werden im Batteriefach nach rechts ausgerichtet (siehe Abb. 1).

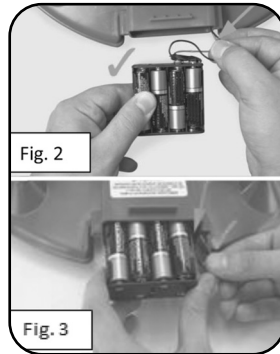


Fig. 2

Fig. 3

4. Die Batterien in das Batteriefach einlegen (siehe Abb. 2 und 3).

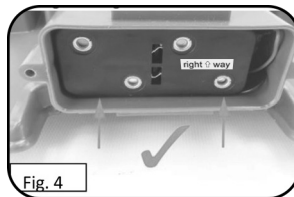


Fig. 4

5. Die Batteriehalterung muss tief in das Fach geschoben werden, damit die Gummidichtung das Fach gut gegen Wasser abdichten kann. Bei Nichtbefolgung wird das Gerät bei Gebrauch durch eindringendes Wasser geschädigt.



Fig. 5

6. Legen Sie die Gummidichtung auf die Batteriekammerabdeckung (siehe Abb. 5).

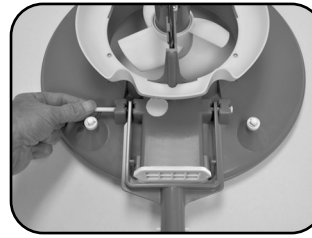
7. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein und ziehen Sie die Schrauben fest.



Vorsicht:
ÜBERDREHEN SIE DIE SCHRAUBEN NICHT.

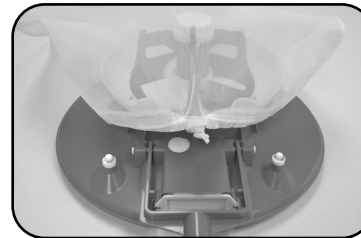
Poladapter

Die beiden gelben Stifte zum Befestigen des Adapters (siehe Abb.) sicher anbringen.

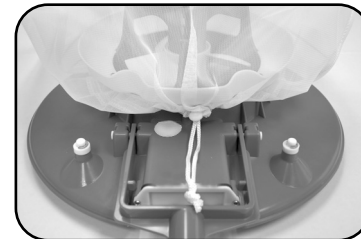


Schmutzfangbeutel

1. Die Beutelöffnung über die gelbe Leaf Vac-Manschette ziehen.



2. Auf die federbelastete Kunststoffgleitleiße drücken, um den Beutel zu befestigen. An der Schnur ziehen, bis der Beutel unter der Manschette festgezogen ist.

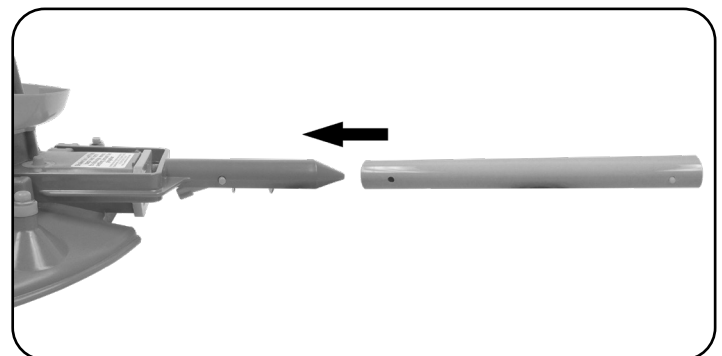


Hinweis:

Beim Reinigen können sich Blätter am Propeller festsetzen, wodurch die Reinigungswirksamkeit beeinträchtigen kann. In diesem Fall den Leaf Vac-Sauger schütteln, bis sich die Blätter gelöst haben, und dann mit dem Reinigen fortfahren.

Anbringen der Poolstange

Die Poolstange auf den Adapter schieben, bis die Kunststoffsicke an der Stange einrastet.



GEBRAUCH DES POOL BLASTER LEAF VAC-SAUGERS

Gebrauch bei Bodenreinigung

Zum Starten des Leaf Vac-Saugers am Batteriegehäuse auf den EIN-/AUS-Schalter drücken. Mit der Poolstange den Leaf Vac-Sauger in den Pool setzen und in der "Wheels down"-Position (Räder nach unten) zum Poolboden führen.

Gebrauch bei Oberflächenreinigung

Den Pooladapter nach unten schieben, bis der Adapter einrastet. Den Sauger auf "EIN" schalten.

Jetzt kann der Leaf Vac-Sauger in der "Wheels up"-Position (Räder nach oben) zum Abschöpfen von Blättern und anderen an der Pooloberfläche schwimmenden Partikeln benutzt werden.



Einstellen der Durchgangshöhe

Der Leaf Vac-Sauger wird mit der Durchgangshöhe "LOW" (Niedrig) verpackt.

Die Höhe des Leaf Vac-Saugers kann folgendermaßen um 1,27 cm (1/4 Inch nach oben) verstellt werden:

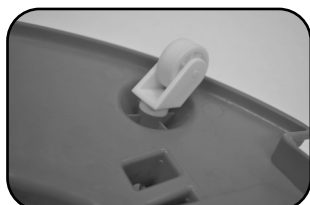
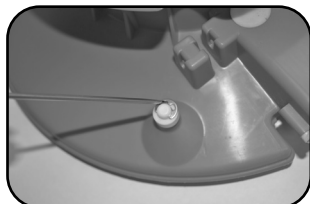
1. Mit einem kleinen Schraubendreher oder einer Spitzzange den E-Clip oben an dem Radpendelschaft entfernen.

2. Den Radpendelschaftbausatz abnehmen. Den E-Clip und das Abstandstück gut aufbewahren. (siehe Foto).

3. Das Abstandstück auf den Pendelschaft setzen und den Schaft von unten in das Gehäuse zurückschieben.

4. Oben auf dem Schaft den E-Clip wieder anbringen.

Dieses Verfahren für die beiden anderen Radpendelschaftbausätze wiederholen.



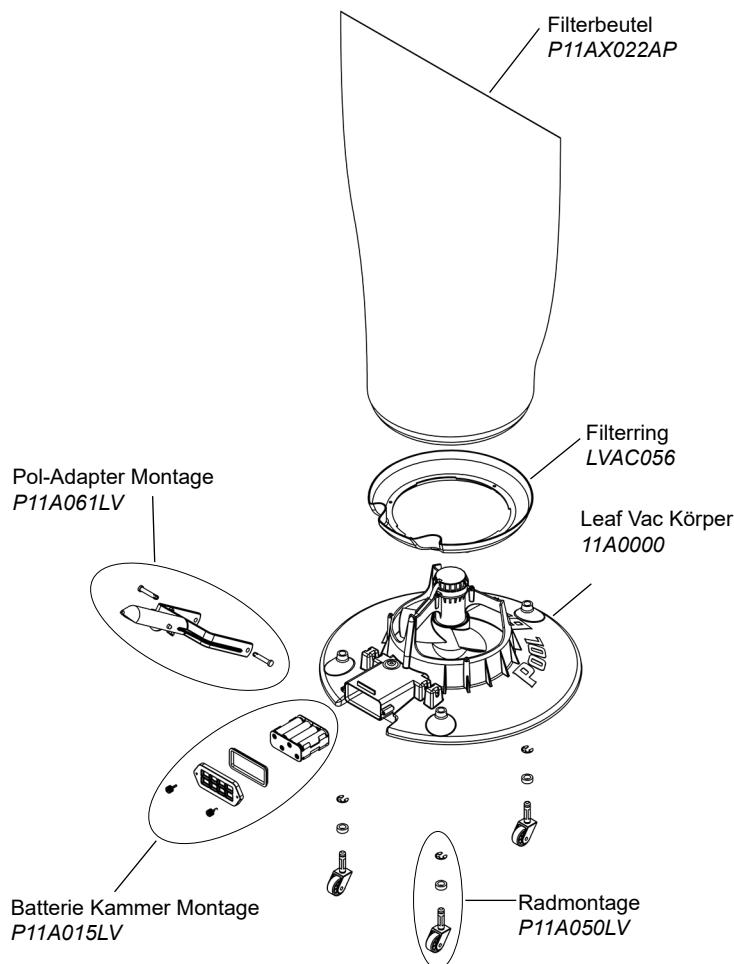
Wartung

NACH JEDEM GEBRAUCH den Schmutzfangbeutel entleeren und alle Schmutzteilchen entfernen, die sich eventuell im Propellerbereich des Saugers angesammelt haben.

Vor einer langfristigen Lagerung die Batterien aus dem Batteriefach nehmen (zum Beispiel am Ende der Poolsaison).

WICHTIGE VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Insbesondere darauf achten, dass bei laufendem Gerät keine Finger, Zehen, Haare oder andere Körperteile mit dem Impeller in Kontakt kommen.
2. Dieses Gerät sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen von Kindern und/oder Menschen mit beeinträchtigten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten betrieben werden.
3. Jedes Mal vor dem Gebrauch die Batteriefachkappe auf guten Schluss überprüfen. Wenn Wasser in das Batteriefach eindringt, kann das Gerät beschädigt werden. Allerdings liegt in diesem Fall keine gesundheitliche Gefährdung vor.



WAARSCHUWING - Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd basisvoorzorgsmaatregelen worden gevolgd, waaronder de volgende:

1. Raak geen bewegende delen aan.
2. Gebruik alleen hulpstukken die door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht.
3. Lees aandachtig en begrijp alle veiligheidswaarschuwingen voordat u de machine gebruikt. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
4. ⚠ Installeer **GEEN** lithium-ion en gebruik **GEEN** oplaadbare batterijen om de stofzuiger van stroom te voorzien. (Er zal een kortsluiting optreden in de motor of batterijen).
5. Laat kinderen dit product nooit bedienen. Dit is **GEEN** speelgoed, kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met dit product spelen.
6. Houd de stofzuiger en de accessoires buiten het bereik van kinderen.
7. Probeer het apparaat niet te gebruiken als de stofzuiger of oplader op enigerlei wijze beschadigd lijkt te zijn.
8. Deze reiniger is niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
9. De waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en instructies die in deze handleiding worden besproken, kunnen niet alle mogelijke omstandigheden of situaties dekken die zich kunnen voordoen. Het moet duidelijk zijn dat de bediener altijd uiterst voorzichtig en gezond verstand moet betrachten bij het gebruik van de stofzuiger.
10. Gebruik deze reiniger niet in de buurt van ontvlambare of brandbare vloeistoffen.
11. Voer nooit onderhoud aan de stofzuiger uit terwijl het apparaat aan staat.
12. Gooi batterijen altijd weg in overeenstemming met de lokale wetgeving.
13. Lekken van een batterij kunnen onder extreme omstandigheden optreden. Als er batterijvloeistof op de huid komt, was deze dan onmiddellijk met water. Als het in uw ogen komt, spoel uw ogen dan onmiddellijk met water en zoek medische hulp. Raadpleeg het veiligheidsinformatieblad van de fabrikant van alkalinebatterijen voor meer informatie. Als Alkaline-batterijen zijn die bij het apparaat zijn geleverd ("HUGE" merk), raadpleeg dan de volgende URL voor het veiligheidsinformatieblad: <https://watertechcorp.com/msds/>
14. Houd haar, loszittende kleding en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen van deze reiniger.

GEBRUIKINFORMATIE

15. Probeer het apparaat niet te gebruiken als het lijkt alsof het op enigerlei wijze beschadigd is.
16. Gebruik dit product alleen voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen accessoires en filters van Water Tech.
17. Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik.
18. Laat de cleaner nooit in water staan wanneer het "OFF" (uit) is, of wanneer het geen stroom meer heeft.
19. Gebruik uw reiniger niet voor zwembadopeningen; de reiniger is ontworpen voor routine-onderhoud van uw zwembad of spa.
20. De reiniger is uitsluitend bedoeld voor gebruik onder water in zwembaden of spa's. Het is geen alleszuiger.
21. Dompel de reiniger onmiddellijk onder in water nadat u de unit "AAN" hebt gezet om schade aan de afdichting op de motoras te voorkomen. Als u dit niet doet, wordt de levensduur van het waterslot verkort en/of vervalt de garantie.
22. Bewaar reiniger op een schone, droge plaats. Niet bewaren in direct zonlicht of blootstellen aan extreme temperaturen.
23. Vermijd het oppakken van scherpe voorwerpen, aangezien deze het filter kunnen beschadigen.
24. Houd alle openingen op de robot vrij van vuil dat de waterstroom kan verminderen.
25. Plaats de reiniger niet op of in de buurt van hete oppervlakken.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Einde van leven verwijdering / recyclen van richtlijn

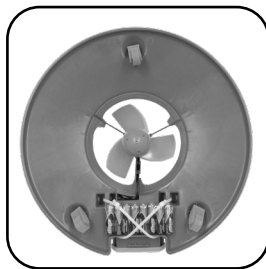
Milieu programma(s), Europese AEEA-richtlijn

Respecteer de regelgeving van de Europese Unie en helpen om het milieu te beschermen. Return-niet-werkende elektrische apparatuur om een faciliteit door uw gemeente die goed recycleert elektrische en elektronische apparatuur benoemd. Laat ze niet af in ongesorteerd afvalbakken. Voor items met verwisselbare batterijen, verwijder de batterijen voor het weggooien van het product.

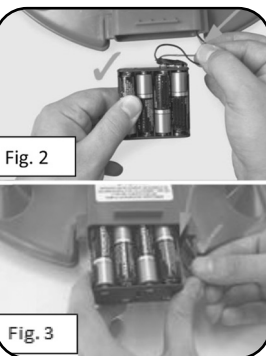
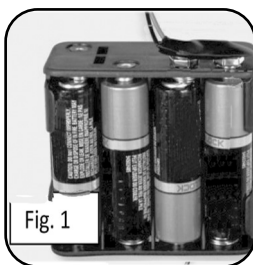
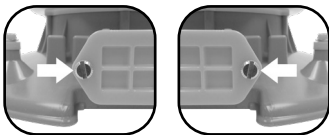


Installatie batterij

1. Snijd voorzichtig de twee plastic bandjes door die de reeks 8 AA batterijen samenhouden en die bevestigd zijn aan de onderkant van het apparaat.



2. Verwijder de 2 schroeven die het deksel van het batterijcompartiment vasthouden en verwijder voorzichtig de batterijhouder die is bevestigd aan de connector van de draadaansluiting.



⚠ Waarschuwing:
Plaats **GEEN** lithium-ionbatterijen of oplaadbare batterijen in de batterijhouder.

⚠ Waarschuwing:
Oude en nieuwe batterijen niet mengen.
Niet mengen Alkaline, Carbon-Zink, of Ni-Cad batterijen.



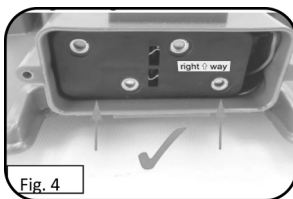
3. Installeer de batterijen in de houder zoals wordt getoond. Let erop dat de batterijhouder en de draadaansluiting verbonden zijn. Draai de batterijhouder en de draadaansluiting naar de rechterkant van het batterijcompartiment, zoals getoond wordt in afbeelding 1.

4. Steek de batterijen in het batterijvak, zoals getoond in afb. 2 en afb. 3.

5. De batterijhouder moet diep in het compartiment zitten zodat de rubberen pakking een waterdichte afdichting creëert. Nalaten dit te doen zal waterschade tot gevolg hebben tijdens gebruik van het apparaat.

6. Plaats de rubberen pakking op het deksel van het batterijvak, zoals getoond in afb. 5.

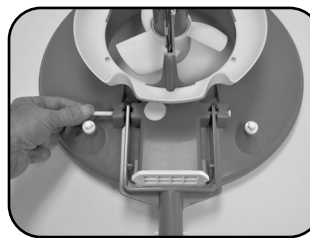
7. Plaats het deksel van het batterijvak terug en draai de schroeven vast.



Opgelet:
DE SCHROEVEN NIET TE VASTDRAAIEN.

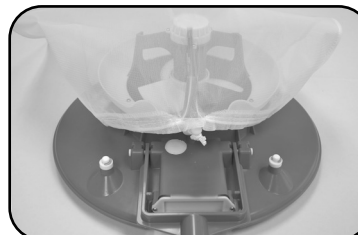
Adapter voor stang

Zorg dat de 2 gele pennen op hun plaats zitten om de adapter op zijn plaats vast te maken zoals getoond.

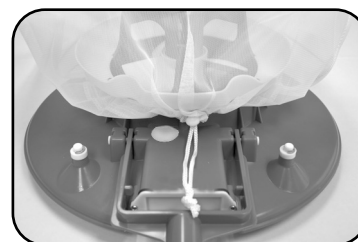


Zak voor vuil

1. Plaats de mond van de zak over de gele ring op de Leaf Vac.



2. Zorg dat de zak goed op zijn plaats zit door de plastic schuifsluiting met veerbelasting samen te drukken. Trek aan het touwtje tot de zak strak rond de gele ring past.

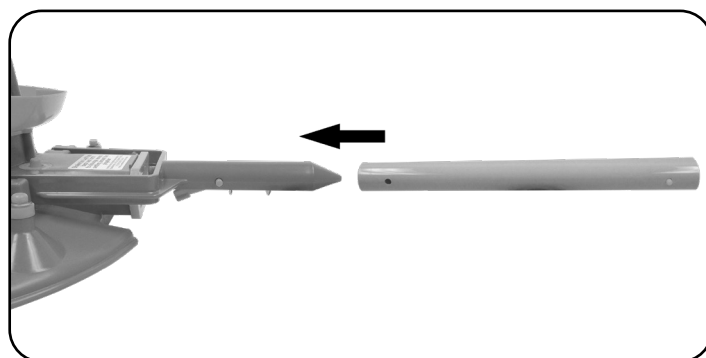


Aantekening:

Het is mogelijk dat tijdens het reinigen blaren rond de schroef blijven zitten, waardoor minder effectief gereinigd wordt. Als dit zich voordoet, schudt u de Leaf Vac heen en weer om de vastzittende blaren los te maken en door te gaan met reinigen.

De zwembadstang bevestigen

Schuif uw zwembadstang op de adapter tot de plastic clip in zijn plaats klikt op de stang.



DE LEAF VAC ZWEMBADBLASTER GEBRUIKEN

Gebruiken om de bodem te reinigen

Druk op de AAN/UIT-knop op de batterijdoos om de Leaf Vac beginnen te gebruiken. Met behulp van de zwembadstang tilt u de Leaf Vac in het zwembad en brengt u hem naar de bodem van het zwembad in de "Wielen naar beneden"-stand.

Gebruiken om het wateroppervlak te reinigen

Duw de stangadapter neerwaarts tot hij op zijn plaats klikt. Zet de cleaner op "AAN."

De Leaf Vac mag nu gebruikt worden in de "Wielen opwaarts"-stand om blaren en andere drijvend vuil van het wateroppervlak te verwijderen.

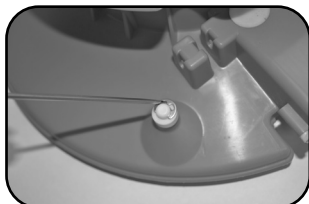


Vrije hoogte bijstellen

De Leaf Vac is verpakt met de vrije hoogte in de "LAAG"-stand.

Indien nodig kan de hoogte van de Leaf Vac tot 0,6 cm opgetild worden door het volgende te doen:

1. Gebruik een kleine schroevendraaier of een punttang om de "E"-clip van de top van de schacht van de wieldraaipen te verwijderen.



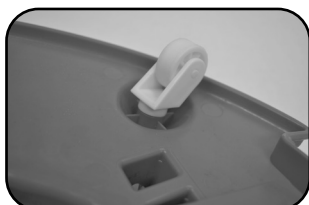
2. Verwijder de schacht van de wieldraaipen. Verlies de "E"-clip en de afstandhouder niet. (Zie foto)



3. Plaats de afstandhouder op de schacht van de draaipen en breng de schacht terug in de behuizing van de onderkant.



4. Breng de "E"-clip opnieuw aan boven op de schacht..



Herhaal deze procedures op de 2 overblijvende wieldraaipennen.



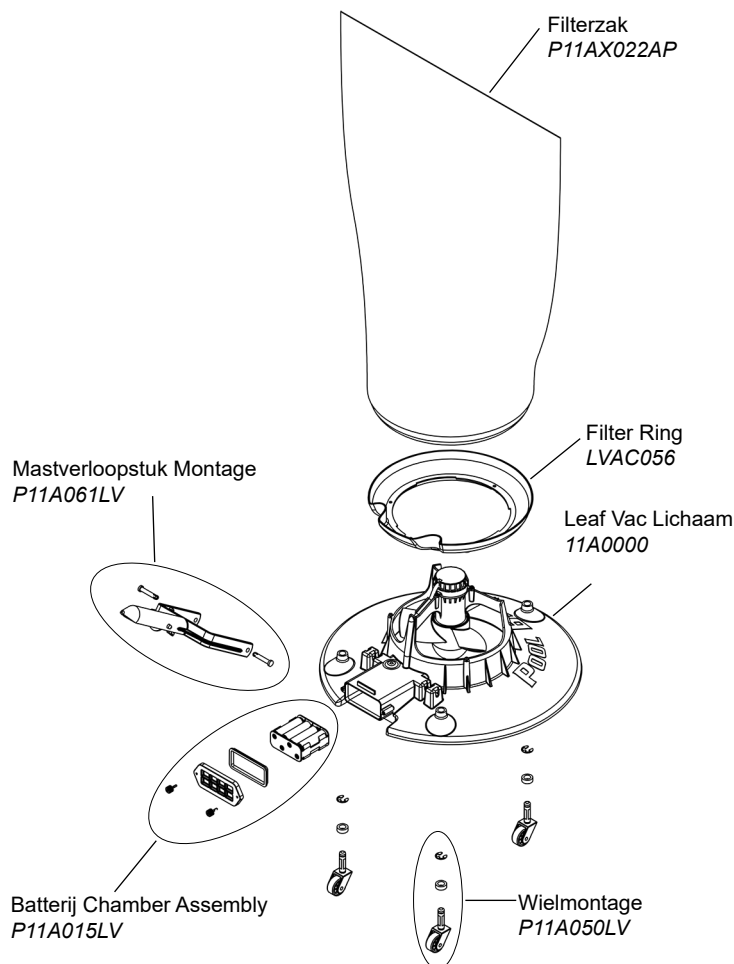
Onderhoud

Reinig ALTIJD de zak met vuil na elk gebruik en verwijder voorzichtig vuil dat mogelijk vast is komen te zitten in schroefomgeving van de reiniger.

Neem de batterijen uit de batterijdoos voordat u het apparaat voor lange tijd opslaat (d.w.z. aan het eind van het zwembadseizoen).

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

- 1. Extreme zorg dient te worden genomen om te voorkomen dat vingers, tenen, haar of enig andere lichaamsdeel in contact komt met de waaier terwijl het apparaat in werking is.**
- 2. Het is niet aanbevolen dat dit apparaat bediend wordt door kinderen en/of personen met een verminderde fysieke of mentale capaciteit, tenzij onder nauwkeurige supervisie van een bevoegde volwassene.**
- 3. Controleer altijd de dop van de batterijdoos om zeker te zijn dat deze goed afgesloten is vóór elk gebruik. Als er water in de batterijdoos komt, kan dit het apparaat beschadigen maar het vormt geen gevaar voor de gezondheid.**



AVVERTIMENTO - Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui le seguenti:

1. Non toccare le parti in movimento.
2. Utilizzare solo accessori consigliati o venduti dal produttore.
3. Leggere attentamente tutte le avvertenze di sicurezza prima di usare l'apparecchio. Il non rispetto di tale misura potrebbe causare serie lesioni personali.
4. **⚠ NON** installare ioni di litio o utilizzare batterie ricaricabili per alimentare l'aspirapolvere. (Si verificherà un cortocircuito del motore o delle batterie).
5. Non consentire ai bambini di utilizzare il prodotto. Questo NON è un giocattolo, i bambini devono essere controllati per assicurarsi che non giocare con il prodotto.
6. Tenere che l'aspirapolvere e suoi accessori dalla portata dei bambini.
7. Non tentare di usare l'aspiratore o il caricabatteria se appaiono danneggiati in qualsiasi modo.
8. Questo aspiratore non è concepito per essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non abbiano esperienza e cognizioni sufficienti a meno che non siano vigilate, o abbiano ricevuto istruzioni concernenti l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
9. Le avvertenze, precauzioni e istruzioni contenute nel presente manuale non possono coprire tutte le possibili condizioni o situazioni che potrebbero verificarsi. È essenziale che l'operatore eserciti sempre estrema attenzione e usi il buon senso quando utilizza l'aspiratore.
10. Non usare l'aspiratore in presenza di liquidi infiammabili o combustibili.
11. Non eseguire mai la manutenzione dell'aspirapolvere mentre l'unità è accesa.
12. Smaltire sempre le batterie in conformità con le leggi locali.
13. In condizioni estreme possono verificarsi perdite da una batteria. Se il liquido della batteria viene a contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua. Se viene a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua e consultare un medico. Fare riferimento alla scheda di sicurezza dei produttori di batterie alcaline per ulteriori indicazioni. Se le batterie alcaline sono le batterie alcaline fornite con l'unità (marchio "HUGE"), fare riferimento al seguente URL per la scheda di dati di sicurezza: <https://watertechcorp.com/msds/>
14. Tenere i capelli, indumenti larghi e tutte le parti del corpo lontano dalle aperture e dalle parti mobili dell'aspiratore.

INFORMAZIONI PER L'USO

15. Non tentare di utilizzare se il detergente sembra essere danneggiato in alcun modo.
16. Utilizzare questo prodotto solo per lo scopo previsto, come descritto in questo manuale. Utilizzare solo accessori e filtri Water Tech.
17. Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale.
18. Non lasciare mai l'aspiratore in acqua quando è spento o quando le batterie sono scariche.
19. Non utilizzare il pulitore per le aperture della piscina; il pulitore è progettato per la manutenzione ordinaria della vostra piscina o spa.
20. Il pulitore è progettato esclusivamente per l'uso subacqueo in piscine o spa. Non è un aspirapolvere per tutti gli usi.
21. Immergere il pulitore in acqua subito dopo aver acceso l'unità per evitare danni alla guarnizione sull'albero del motore. In caso contrario, si ridurrà la durata della tenuta idraulica e/o si annullerà la garanzia.
22. Conservare il detergente in un luogo pulito e asciutto. Non conservare alla luce diretta del sole o esporre a temperature estreme.
23. Evitare di raccogliere oggetti appuntiti in quanto potrebbero danneggiare il filtro.
24. Mantenere tutte le aperture del pulitore libere da detriti che potrebbero ridurre il flusso d'acqua.
25. Non posizionare l'aspirapolvere sopra o vicino a superfici calde

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

Direttiva Smaltimento / riciclaggio di fine vita

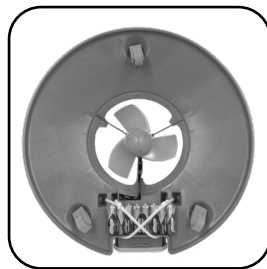
Programma Ambientale(s), RAEE Direttiva Europea

Si prega di rispettare le norme dell'Unione europea e contribuire a proteggere l'ambiente. Ritorno materiale elettrico non funzionante ad un impianto nominato dal comune che ricicla correttamente apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non gettare nei cassonetti dei rifiuti indifferenziati. Per gli elementi contenenti batterie rimovibili, rimuovere le batterie prima di smaltire il prodotto.

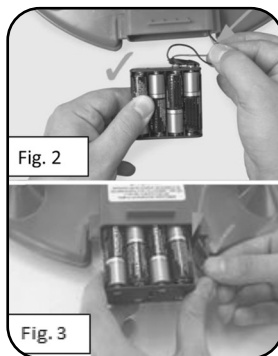
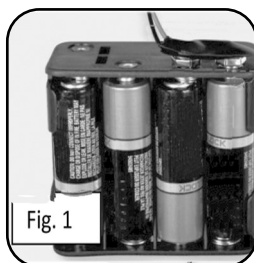
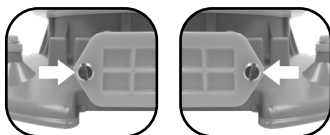


Installazione delle pile

1. Tagliare con cautela le due fascette di plastica che tengono fermo il set di 8 pile AA collocate sul lato inferiore dell'apparecchio.



2. Rimuovere le due viti che fissano il coperchio del compartimento batteria e scollegare con cautela la base per le pile dal connettore del cavo.



⚠ Avvertimento:
NON installare batterie agli ioni di litio o ricaricabili nel vano batterie.

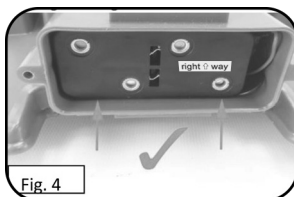
⚠ Avvertimento:
Non usare insieme batterie nuove e vecchie. Non mescolare alcalina, zinco-carbone, o batterie Ni-Cad.



3. Inserire le pile nella base come illustrato. Assicurarsi che il connettore e la base delle pile siano connessi. Orientare la base e il connettore verso il lato destro del compartimento batteria, come illustrato nella Fig. 1.

4. Inserire le pile nel compartimento batteria, come illustrato nella Fig. 2 e nella Fig. 3.

5. La base con le pile deve essere inserita completamente nel compartimento, affinché la guarnizione di gomma realizzi una chiusura a perfetta tenuta d'acqua. Se non si seguono queste istruzioni, l'acqua causerà danni durante l'uso.



6. Posizionare la guarnizione di gomma sul coperchio della camera della batteria, come illustrato nella Fig. 5.



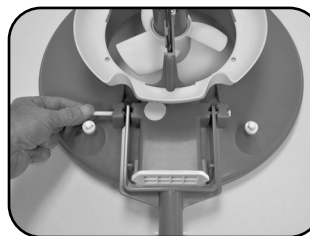
7. Riposizionare il coperchio del compartimento batteria e serrare le viti.



Attenzione:
NON SERRARE
ECESSIVAMENTE LE VITI.

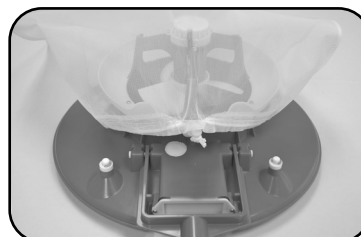
Adattatore per palo

Inserire le due spine gialle per fissare l'adattatore, come illustrato.

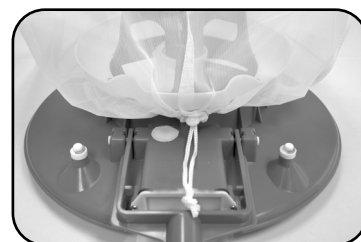


Borsa detriti

1. Posizionare l'apertura del sacchetto sopra il collare giallo dell'aspiratore di fogliame.



2. Fissare il sacchetto comprimendo il morsetto scorrevole di plastica precaricato a molla. Tirare il cordoncino finché il sacchetto non è teso sotto il collare giallo.

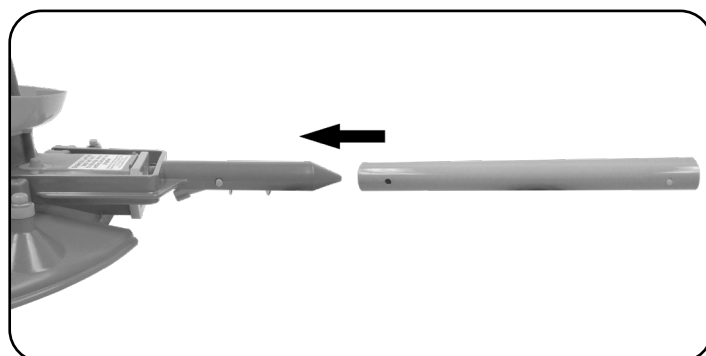


Nota:

Durante la pulizia, le foglie potrebbero accumularsi intorno alla ventola, riducendo l'efficacia della pulizia. In tal caso, scuotere l'aspiratore per staccare le foglie accumulate e continuare la pulizia.

Fissaggio del palo per piscina

Fare scorrere il palo per piscina sull'adattatore finché il morsetto di plastica non si blocca con uno scatto sul palo.



IMPOSTAZIONI PER L'USO DELL'ASPIRATORE DI FOGLIAME POOL BLASTER

Pulizia del fondo della piscina

Premere il pulsante ON/OFF sul compartimento batteria per avviare l'aspiratore di foglie. Usando il palo, sollevare l'aspiratore, introdurlo nell'acqua e guidarlo sino al fondo della piscina assicurandosi con le ruote puntino verso il basso.

Pulizia della superficie

Spingere l'adattatore per palo verso il basso finché non si blocca in posizione. Accendere l'aspiratore.

A questo punto l'aspiratore può essere usato nella posizione con le ruote verso l'alto per rimuovere foglie e altre impurità galleggianti sulla superficie dell'acqua.

Regolazione della distanza dalla superficie da pulire

L'aspiratore viene spedito con questa distanza impostata sul valore minimo ("LOW").

Se necessario, la distanza dalla superficie da pulire può essere aumentata sino a 63 mm procedendo in maniera seguente:

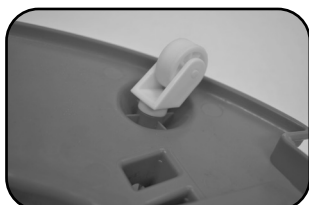
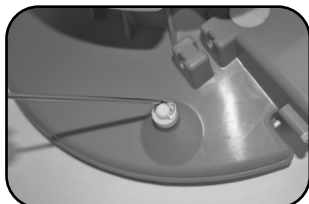
1. Usare un piccolo cacciavite o un paio di pinze a punta sottile per rimuovere il morsetto a "E" dalla parte superiore dell'albero su cui è imperniata la ruota.

2. Rimuovere l'albero con la ruota. Fare attenzione a non smarrire il morsetto a "E" e il distanziatore (vedere la foto).

3. Posizionare il distanziatore sull'albero e guidare quest'ultimo nell'unità principale dalla parte inferiore.

4. Riposizionare il morsetto a "E" sulla parte superiore dell'albero.

Ripetere queste operazioni sugli altri due alberi con ruota.



Manutenzione

Svuotare SEMPRE il sacchetto dalle impurità dopo ciascun uso e rimuovere con cautela eventuali impurità aderenti all'area della ventola.

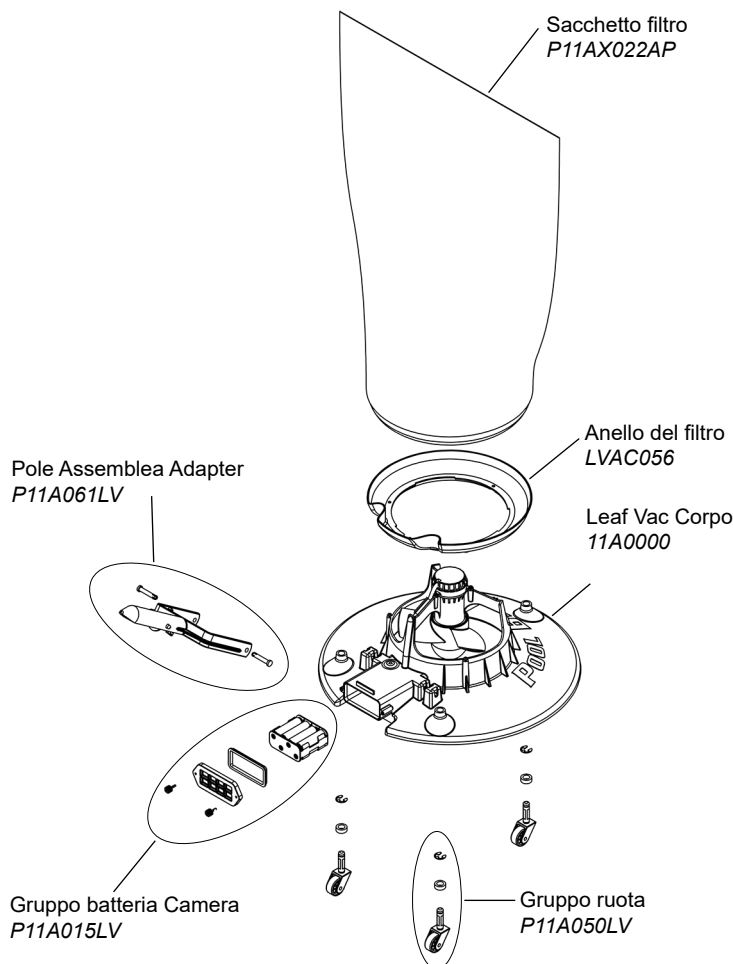
Rimuovere le pile dalla base prima della conservazione per lunghi periodi (p. es., alla fine della stagione quando si cessa di usare la piscina).

IMPORTANTI MISURA DI SICUREZZA

1. Esercitare estrema cautela per evitare che le dita delle mani o dei piedi, capelli o qualsiasi altra parte del corpo vadano a contatto della ventola mentre l'aspiratore è in funzione.

2. L'uso di questo apparecchio da parte di bambini e/o persone di ridotta capacità fisica o mentale non è raccomandato a meno che un adulto autorizzato eserciti un'attenta vigilanza.

3. Verificare sempre, prima di ciascun uso, che il coperchio del compartimento batteria sia completamente chiuso. Se entra acqua nel compartimento batteria, l'apparecchio può essere danneggiato ma ciò non rappresenta un pericolo per l'incolumità delle persone.





10 Alvin Ct., Suite 111

East Brunswick, NJ 08816 - USA

Tel: 732-967-9888 US, Canada & International

Fax: 732-967-0070 US & International

www.WaterTechCorp.com



Register at www.watertechcorp.com/register